

ЛЕНИН СЮРЕС

ВКП(б)-лэн УАССР-ыс Глаз Райкомез-лэн, Райсполком-лэн но Горсоветлэн газетсы.

Фашистской гад'ес

Родивалы изменить карись бавдалы, шпион'еслы, диверсант'еслы, террорист'еслы, проклятой троцкист'еслы—Пятаковлы, Радеклы, Сокольниковлы, Серебряковлы но музон'еслызы 23 январе суд кутсы.

Та синазыкылан шайка фашизмлэн осконо айныунызы Троцкийлэн коммез'я асьме кунэ капитализмез бериктыны ужпум аяз пуктылам, со выльсь соос фашистской государствоосын план'есыз асьмелы лэстыльзы.

Соос асьмелэн фашистской хозяйн'есылы наградя понна колхоз'есыз распусить карыны, совхоз'есыз быдтыны, асьме предпритиосыз концессие сэтны, советской территории расчленить карыны кыл сэтны. Троцкий тазы Радеклы гожаляз: „сэтоно луоз Япония Приморье но Приамурье, нош Германия—Украинаез“. Вань со программаз Троцкий Гитлерлэн заместителены—Гессен разработать карыз. Фашистской гад'ес двурушничать карыса ответственной уж'есы чуртнэскылызы но асьмелэсь подлой, вредительской ужас пунлызы. Импералистической кун'есын ожмасьмонны асьме кунэ вормыны малпаллязы.

Троцкийлэн указаниез'я, германской генеральной штабен согласовать карыса, обвиняемой Дробнис „Центральная“ шахтан (Кемеровской рудник) варыз организовать карыз. Шахтансы 10 аз умой стаха-

новец'ес бырызны но 14 сёрсырмыны. Музонь бандит-диверсант Ратайчик Горловской азотной комбинатын хык варыз организовать карыз. Обвиняемой Квизев поезд'еслы тужгесик воинской'есылы крушение лэстыльзы.

Одиг крушение дыргина „Шумиха“ станции 1935 арын октябре 29 мурт красноармеец'ес бырызны но 29-аз сёрсырмыны.

Иуда—провокактор'ес асьме кунмылэн оборонной кужымез сярсы сведениосыз иностранной проверкалы сэтлыльзы.

Троцкистской фашистской группаос партилен но правительстволэн кивалтись'есыз пумит террористической акт'есыз дасялывы. Террористической группаос организовать карымын вал Москван, Ленинградны, Киевын, Ростовы, Сочины но Новосибирскны но мукет интыосыны.

Кужмо но синмаскымон асьмелэн родинамы. Ваньмыз калык шумпотыса аслэстыз шудо улонэ лэстытэ. Фабрикаосын но завод'есын, шахтаосын но рудник'есын, колхозной но совхозной бусносны шумпотоно творческой уж мына. Син сюэнтэм кувгож'ес дурны кыз пичалэс лек кырмыса, социализм кунэз возьмасыс сыло.

Гнусной гад'ес! Советской судлэн пролетарской кыныз раздавить каремын луозы.

Коммунизме мыновэз дугдытыны быгатись кужым дунне вылыны овол!

Троцкистской бандит'есызыбылоно

ВЫЛЙ УДАЛТОНЛЫК'Я ЗВЕНЬЕВОД'ЕСЛЭН, КОЛХОЗ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ'ЕСЛЭН НО ЖИВОТНОВОД'ЕСЛЭН РАЙОННОЙ СОВЕЩАНИЗЫЛЭН РЕЗОЛЮЦИЕЗ

СССР'ыс прокуратуралэсь троцкистской паралельной центрлэн Пятаковлэн, Радеклэн, Сокольниковлэн, Серебряковлэн ужыны иворотмез кылсыса, выль удалтонлык'я звеньевод'еслэн, колхоз председател'еслэн но животновод'еслэн районной собранизы Троцкийлэсь но солэсь бандавлэсь преступлениоссыс мур синазыкылан но бад'ым ад'емпототман мылындын тодй.

Та гад'ес асьме кунэсы ужаса улэсь'еслэсь вань завоеваниоссыс басытыны,

фабрик'есыз но завод'есыз капиталист'еслы берыктыны малпало вылэм. Нош соос малпано ужас быдэстыны бз быгате. Троцкист'ес, шпион'ес, диверсант'ес родиналэн изменник'есызы кутамны но разоблачить каремын.

Ми пролетарской судлэсь родиналы подлой изменыны понна троцкистской шпион'еслы самой лек приговор поттыны куриськом. Та гад'есызы ваньзэ ыбылоно! Сыче милям соослы приговормы.

Совещанилэн президиумез.

Нянен вузкарон сярсыс

Удмурт АССР-ыс Совнаркомлэн но ВКП(б) Обкомлэн 23 январе 1937 аге пуктэмзы

СССР-ыс СНК-лэн но ВКП(б) ЦК-лэн пуктэмзы вылэ зибисыныса, („Правда“ газетэ 20 номераз 20 январе 1937 аге поттэмзы) Совнарком но ВКП(б) Обком пункт:

Удмуртской АССР-ыс колхоз'еслы, колхозник'еслы но ужаса улэсь единоличник'еслы асьмелэн няненызы (пызын, тысен но пыжем нянен) но оперативной организациослы, озы ик город но гурт базар'есын но чугун сюрес станицыосын вузкарныны лэзысьне.

УАССР-ыс СНК-лэсь председател'эз воштысь РЕШЕТНИКОВ.

ВКП(б) Обкомлэн секретарез П. Т. ИВАНОВ.

РСФСР-лэн выль Конституциез юнматэмын

РСФСР-лэн КОНСТИТУЦИЕЗ



Совет'еслэн XVII Всероссийской с'ездын ворсасыкыз. С'езд Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэсь Конституциез юнматй.

С'ездын делегат'есызылэн выступлениоссы асьме великой родиналы бад'ым яратонэн но вылтйаскыон мылкыдын пычамны вал.

Российской федеративной тусыз выжынызы воштысь кемны. РСФСР-ны, асьме соавлэн музон республикаосыз музон ик, хозяйствеоз организовать карон'я идеальной формаос шедьтэмны, куд'есыз сярсыс сюрс ар'есын человечестволан умой йырвизь'есыз малпаллязы.

Асьме кунны бад'ымэсь социальнэ-экономической воштыськон'ес луэмен, государственной управленилэсь выль формаоз кылдытыны, быдэс дуннеы самой демократической Конституция кутыны луонлык'ес кылдызы. РСФСР-лэн выль Конституциез—соэрико калыклэн, социализмез азинлыкэ лэстысь'еслэн Конституциез.

Дас сизым равноправной, автономной советской социалистической республикаосыз, куать автономной область'есыз огазея Российской Федерация. Отын улэсь калык'еслэн асьмелэн нимазы государственной существованизы но равноправнызы вань.

РСФСР-лэн выль Конституциез кутамны. Величайшой генийлэн, дышетисьлэн, Сталин эшлэн кивалтмез'я РСФСР союзыс музон республикаос музон ик азылань коммунизме азинлыкэ мыноз.

СОВЕТ'ЕСЛЭН ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ XVII ВСЕРОССИЙСКОЙ С'ЕЗДЫЛЭН ПУКТЭМЭЗ

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэсь Конституциез юнматон сярсыс.

Совет'еслэн Чрезвычайной XVII Всероссийской с'езды пунктэ: Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэсь Конституциезлэсь (Основной

законэзлэсь) проектэ с'ездын Редакционной Комиссиеныз представить карем редакциен, — юнматонэ. С'ездын президиумэз.

Москва, Кремль, 21 январе 1937 аге.

СОВЕТ'ЕСЛЭН ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ XVII ВСЕРОССИЙСКОЙ С'ЕЗДЫЛЭН ПУКТЭМЭЗ

Российской Советской Федеративной Социалистической Республикалэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярсыс.

Совет'еслэн Чрезвычайной XVII Всероссийской с'езды пунктэ: РСФСР-лэн выль Конституциез выль пыкиськыса Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлы быр'иськон'ес сярсыс положениез

разработать карыны но юнматыны косоно, озы ик РСФСР-лэн Верховной Советэзлэсь быр'иськон дырзэ установить кароно.

С'ездын президиумэз

Москва, Кремль, 21 январе 1937 аге.

СОВЕТСКОЙ СОЮЗЫН

ПУШКИНСКОЙ ПОЧТОВОЙ МАРКАОС

Вуоно пушкинской нунал'ес азелы наркомсвяз почтовой маркаос поттэ. Таос пöлы куать пумо маркаос пыро. Оослэн дунзы 10,20,40,50,80 копейка но 1 манет луоз. Нырсетияз куйн маркаосын Пушкинлэн портретэз возьматэмны. Пушкинлэн Москвансы памятникез возьматэмны.

Маркаос юбилей нунал'есы вузасыкыны кутскыз ны.

НЫЛПИОСЛЫ КНИГАОС

ВЛКСМ-лэн ЦК-евлэн Детиздатаз удмурт кылын та'еосы книгаос потовы: Гауфер—„Маленький мух“, Михалков—„Три поросенка“, Перро—„Красная шапочка“, Гюго—„Козетта“, Толстой—„Три медведя“, но мукет'есызы.



Куатасысен 7 километр кемын валляла Гелатской монастырлэн помещениосаз, кудиз XI даурын организовать каремын вал, али Грузиясы наркомпрослэн музеез кылдытэмны. Суред вылыны: Гелатской музейлэн ог'я видэз.

КИНОПРОИЗВОДСТВЕННИК'ЕС-ЛЭН ВСЕСОЮЗНОЙ СОВЕЩАНИЗЫ

20 январе Москван кинопроизводственник'еслэн Всесоюзной совещанизы усэтысьны. Совещанин 1937 арын художественной кинематографилэн ужпум'есызы эскерисько.

1936 арын поттэм выль эчлыкэ фильм'ес пöлын тужгес ик „Мы из Кронштадта“, „Партийный билет“, „Цирк“, „Семеро смелых“ фильм'есызы дан'язы.

Жоген экран вылэ интересной фильм'ес „Последняя ночь“, „Депутат Балтики“ поттозы. Мосфильмлэн студиез али „Зори Парижа“ кинокартина поттозэз быдэстэ 1937 арын 65 выль кино фильм'ес поттэмны луозы.

Испаниын гражданской войнадын фронт'есаз

ПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ ВОЙСКАОСЛЭН НАСТУПЛЕНИЗЫ

Туж кужмо но лек ожмаськыса правительственной войскаос Мадрид дорысь стратегической значениё возвышенностез Лос-Анжелосэз басытыв. Мятешник'ёс та позициясыстызы берлань чигнатскем бере, давак пол, урмыса сямен, Лос-Анжелосэз выльысь басытывы выльысь атака нуыллызы. Нош котьку но давак ышон'ёсыз нуыса соос берлань кустымын луыллызы.

Фашистской мятешник'ёслэн Мадрид дорын положениы туж секит. Бадзымесь ышон'ёсыз нуыса, кужымьн лябомемьн. Али соос ас позициясыз кыматскыны выро но армиязсэ реорганизовать каро.

22 январе наступление нуыса, правительственной войскаос Университетской горолокын туж кулао позициясыз басытыв.

РЕСПУБЛИКАНСКОЙ АВИАЦИЛЭН АЗИН-ЛЫКО ДЕЙСТВИОСЫЗ

Правительственной авиация нуналмысь кужмо но кужмо луэ. Соос пумитэ мятешник'ёслэн самолет'ёсы возматскыны но уг дйсьто. Та берло нунал'ёсы правительственной авиация мадридской фронтэ выжытэм кавалерийской частьёсыз бомбардировать карыз. Со сяна 20 республиканской самолет'ёс мятешник'ёслэн Хетафе позиция выла нападение лэсь-



Суред вылын: Мадридской фронтын правительственной войскаослэн отрядын контратака нуыны кутске.

тывы но 24 бомба кустызы. Собере соос Хетафенсь аэродромэс бомбардировать карыз. Музон фронт'есын республиканской авиация азинлыко действовать карыз. Жируэля районны правительстволэн самолет'

ёсыз мятешник'ёслэсь склад'ёссэс но грузовик'ёслэсь колонназэс бомбардировать карыз. Ныль двухмоторной бомбардировщик'ёс мятешник'ёслэн Надино портсы выла налёт лэсьтывы но огзэ судноез вый-ытывы.

„Адрессэ өм шедьтэ“

Германской фашизм Испаниын мятешник'ёслэн сур'ёсы н ляд'яскысь „доброволец'ёс“ ныяз, ныя но. Отчы келям'ёс пöльысь туж уноезлэн нокиче ивор'ёсы өвёл. Соослы лэзем гожтэт'ёс ваньмын сямен берен вуо. Контверт'ёсы вылын «нытам гожтэтэтэз берен нытйськом, тылад пидылаз адрессэ өм шедьтэ» шуыса гож'ямьн луэ. Тазы гож'ям'ёс Испание келям «доброволец'ёслэсь»

уноезлэсь кулаэмзэс верало. Со сяна, «доброволец'ёсы» китчы келямзэс ватэм луэ со. Соны татысь фашистской правительстволы пумит луон ялан кужмо. Хомнице городын алигес выль «доброволец'ёсыз» Испание келян ортыны. Соелушкэм ортыты вал ке но, уноез валазы. Келяно мурт'ёс пöльысь тросэз пегземьн. („Удмурт коммуна“)

Лудошурьсь кандидатской группан партиё кутон'я но ВКП(б) членэ выжытон'я ВКП(б) ЦК-лэсь гожтэтсэ тиям сярись

ВКП(б) райкомлэн бюрозлэн 16 январе 1937 арын пунктэмез

Лудошурьсь кандидатской группа партиё кутон но кандидатёсыз ВКП(б) членэ выжытон сярись ВКП(б) ЦК-лэсь гожтэтсэ тияз. 17 декабре 1936 арын Касимов З. Ш. кандидатлэсь сое ВКП(б) членэ выжытон сярись куриськонзэ пору-чительёстэк но анкетаосыз гожтытэк обсудить карыз. (Куриськонзэ 17 декабре обсудить каремьн. нош ВКП(б) член'ёслан рекомендацисы 1936 арын 27 декабре но 1937 арын 3-4 январе гожтыса куриськон борды приложыть каремьн) Озын ик анкета 4 январе гинэ гожтэмын. Вань та материал'ёс но небрежно гож'ямьн.

ВКП(б) райкомлэн бюроз пумтэ:
1. З. Ш. Касимовез кандидатсы ВКП(б) членэ выжытон сярись Лудошурьсь кандидатской группалэсь пуктэмзэ отгивить кароно.
2. Кандидатской группан кивалтйсьлы Сычевлы ВКП(б) ЦК лэсь гожтэтсэ копак тиймез выла возматано.
3. Кандидатской группалы ВКП(б) ЦК-лэсь гожтэтсэ но Касимовез ВКП(б) членэ выжытон сярись ужпумез кыктэтйзэ обсудить карыны косоно.
4. Та пунктэмез районсы вань парторганизацислы обсудить карыны косоно. ВКП(б) райкомлэн секретарез Сивенков.

Отчет лэсьтон но быр'иськон собранисыз тазы ортычтыяны уг яра

НКВД-нысь первичной парторганизация отчет лэсьтон но быр'иськон собрани азелы чик өвёл дасяськэм. Парторг Поздеев В. отчетной докладзэ умой-умой дасятэз гинэ собраниез локаз. Соин сэрэн ас отчетной докладзэ Поздеев тазы гинэ вераз: „Арскыны коммунист'ёслы партияной высканы сётэмын, собере партийной собраниез лэб ортычло“. Кызын ВКП(б) ЦК лэсь, Обкомкомлэсь но Райкомлэсь партдокумент'ёсыз воп'янылэн итог'ёсыз'я пунктэм'ёсыз уж вылыны быдэстэмын; кызын партийной уж но партий-

ной хозяйство умоятэмын, соос сярись Поздеев чик бз вера. Пренины коммунист'ёс лэб вераскызы, критика бй вал. Та первичной парторганизацияны критикасы уг ярато. Нош та организацины уж'ёслэн туж трос тырмытэосыз. Арскыны кык номер гинэ бордгазет поттэмын, партийной дышетскон лэб пунктэмьн, коммунист Калинин котькуд дырья собрание бер лыктэ. Комсомол организациен уг кивалто. Отчетной доклад'я оглом гинэ решение кутэмын. Вас

Совет'еслэн Чрезвычайной XVII Всероссийской с'ездазы Удмурт АССР-ысь Совнаркомлэн председателезлэн Г. А. ИВАНОВ зшлэн верамез

Совет'еслэн Чрезвычайной XVII Всероссийской С'ездазы Михаил Иванович Калинин аслаз синмаськыном докладзэ зуч пролетариатлэсь, зуч крестьянстволэсь но азыло царской Россияз населять карись мукет национальност'ёслэсь муз'ем понна, царской самодержавиез серпалтон понна, капиталист'ёслэн, помещик'ёслэн но мукет сыче вир нысьёслэн айбетсы ульсь мозмытскон понна героической нюр'яськонзылаз историзэс асьме азымын, асьме куньсытывы вань ужаса ульсьёс азымын возматйз. Та нюр'яськон Ленинлэн Сталинлэн данлыко коммунистической партиезлэн кивалтэмез'я, помещичья-капиталистической строеа копкаксэ куашкватонэн йлпум'яскызы. Тйны со бордысен ужас'ёслэн но крестьян'ёслэн советской государственны быдэс дунне вылын нырысетйзэ кылдытэмын.

Та вормон'ёс бордысен асьмеос татын РСФСР-лэн Конституциезлэсь проектэс обсуждать кариськом. Тйны со СССР-лэн Конституциез выла айбиськыса но копкаксэ та Конституцины тупам'я лэстэмын. Михаил Иванович Калининлэн шонер верамез'я РСФСР лэн Конституциез Советской Союзлэн Сталинской Конституциезлэн родной нылыны луэ. Удмурт республикансы ужаса ульсьёс асьме Советской Союзсытывы вань калык'ёсын юн, вис'яны луонтэм герзаськемын. Соослэн дружбазы тиянтэм. РСФСР-лэн Конституцияз гожтэм синмаськыном вормон'ёсын Удмуртинсы ужаса ульсьёслэн но ужамзылэн локетэз вань шуыса соос валало. Та вормон'ёсыз соос быдэс дунне выльысь самой азымынсь зуч пролетариатлэн юртэмез'я, коммунистической партилен, вань калык'ёслэн вождызылэн Сталин эшлэн

кивалтэмез'я нуэм кужмо нюр'яськемын вань басытывы быгатывы. (Кичалкон'ёс). Удмурт калыкыз зуч буржуазией но аслаз национальной буржуазиемын лэб эксплуатировать карон, царизмлэн национальной айбетэз, курастькыса, ёрмыса но сятэм улон, пеймытын но невежествомын улон—ваньмын со кыдэке но пырак азелы кылемьн ни. Бадзым Октябрьской социалистической революция, Россияны ужас' класс азыло айбем, саятэмам калык'ёсыз Ленинлэн-Сталинлэн партизылэн кивалтэмез'я пырак азелы эрикэ поттывы. Ленинско-Сталинской национальной политика выла айбиськемын, соослы асьсэлэсь экономика но культура ласянь бере кылэнызэс жожен быдтыны быгатонлык сётывы. Ленинэн но Сталинэн кизем кидыс'ёс бадзым, туж зеч удалтонлык сётывы шуыса Удмуртинсы ужаса ульсьёс асьме социалистической родинансытывы вань ужаса ульсьёсын чопш валало. Коммунистической партия но бадзым Сталин удмурт'ёсыз калык'ёслэн турмансытывы — царской Россияны поттывы. Соос удмурт калыкыз Советской

Социалистической Республикилэн Союказы—калык'ёслэн уно национальност'ё тупаса ульсь семья облазы пыртывы. Удмурт калыкыны ас понназ государственной образованылы право сётывы Тйны малы удмурт калык бадзым Сталинэз, коммунистической партиез но советской властеэз сокем кужмо ярато. Тйны малы Удмуртия калык'ёслэсь бадзым вождэс—Конституция кылдытысь Сталин эшез пумтэм яратэ но солы пумтэм преданной луэмзэ возматэ. Удмурт республика та ар'ёс вылты бадзымез азинскон'ёс басытывы быгатыв. Тйны со азинскон'ёслэн бервылэнызы Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн талэсь кыч'ар азыло пунктэмьнз автономной областез Автономной Советской Социалистической Республикалы преобразовать карон луыз. Табере Удмурт республикалэн промышленностез ячан выль но выль маркаё вылты зечлыко авдан'ёс, портэм типэ станок'ёс, вандыльськон чо мертаськон тёрлык'ёс, портэм пумо пйч'ураан но спортивной пыч'ал'ёс, химической производстволэсь портэм пумо

продуктаоссы асьме куньмылы сётэ ины. Мимогоциал'ёс поттйськом. Асьме куньмылы жожен арлы быдэ 20 миллион метрлэсь но трос вылы зечлыко етйн полотно сётывы кутскем. Машинизация выла, машинотракторной станциос лэсьтон выла зйбиськыса, социалистической сельской хозяйство будэ, паськыта. Пудолян йырлыдыз йылэ. Солэн зечлыкыз умоя. 1936 арлэн гужемезлэн нимысытыз ик урод условиясыз республикалэсь сельской хозяйствозэ ужны та берло ар'ёсы басытэм азинскон'ёслэсь значенизэс нокуд ласянь но пичиятывы уз быгатэ. Та ар малемыз куазьлэн котькыче условиясыз вылы удалтонлык'ёс басытон понна нюр'яськоне мобилизовать кароно луэ. Милым бадзым, вылы удалтонлык басытывы понна быгатонлык'ёсымы вань, соос бадзымез. Со сярись таёе факт возматэ. Кылем арын куазьлэн нимысытыз ик урод условиясыз дыр'я но нимаз-нимаз колхоз'ёс, бригадэс но звеноос одйг гектар вылысь тысё културасыз быдэн 15—20 центнер но быдэн тонна етйн—мертчан басытывы быгатывы. Нош таёе пример'ёс трос өвёл на.

Колхозной активизации собраниях

24 января районный колхоз председательский, выли урожай бастонья звено кивалтиселен по пудо вордон борды ужаселен собраниях вал.

Выли удалтонлык бастон по пудо вордонэ умой пункт понна нурьяськоне бтыса но азын сыйлыс ужес сарысь парти райкомлен секретарез П. М. Русских эш доклад ласты. Аслаз содержательной 2 часем докладэ куд ог колхозесни бастэм азинскем'есыз возматыса вераз колхозник'еслы.

Таин арте ик куд ог председателеслесь но бригадир'еслесь урод ужамез критика улэ шедтыя.

Русских эш вань председателесыз, бригадир'есыз но звеноен кивалтисесыз Сталин эшен кунмылы 7-8 миллиард пуд ю тысь сёгон сарысь ловаунгэ уж вылын бидестонэ бтыз. Пудо вордонны ужаселесыз но пудоосыз умой уталтыны бтыз.

Русских эшлен докладэ бере уноез выли урожай бастонья звеноен кивалтисесыз ю кивенлы дасьяськемы сарысь пранын вераськызы.

Собрания калыклен великой вождевалы Сталин эшли но удмуртской республикансь партия но правительствен кивалтисеслы гожтэт истызы. Собрания 1937 аре сельско хозяйственной ужез умой нуон понна Балевино районэз сод. Чошатсконэ бтыз.

Конституцилен проектэз лэн 127 статьяз вань граждан'еслы дышетскыны право сётыське, школасыз ас кылыныны дышетскыны право сётыське шуыса гожтэмн. Мар нош вал азыло? Царской России ужаса улийс удмурт'есдышетскыны уг быгато вал. Соин ик токма гинэ бвол, революцидэ азыло удмурт'ес полн гожтэт тодйсьесыз одйген-кыкен гинэ лнд'яськызы. Шорелько но высшой образование сарысь удмурт'ес малпаны ик бз быгатылэ. 1917 арын одйг удмурт но высшой образованиэз ой валук.

Али нош высшой образование бастэм но бастысь удмурт'ес олоковья сур'ессы лнд'ясько ви. Республика ни шорелько школас но техникум'ес дасоосы лнд'ясько. Высшой учебной заведение но ныль ни.

Удмурт республикаен туэ занимать карем территория вылын революцидэ азыло одйг газет но ой вал. Али нош соос дасоосыны што ни.

Удмурт калык искусство саяськыське. Удмурт но зуч государственной театр'ес кылдытэмн но ужало. Таин чоп ик колхозной но вылпи театр'ес кылдытэмн. Калык самодетель-

АГРОЗООТЕХУЧЕБАЕЗ ЭСКЕРОН'Я РЕЙД

25 январисен 5 февралез асьме районны агрозоотехучебалэсь мынамзэ эскерон'я рейд ортчытиське. Рейд азын ужпум'ес сыло: агрозоотехучебаез орчтоннысь вань окмыттэосэ палэнтонно но агротехучебаез умой-умой пуктомо. Ны-

рысь ик агрозоотехучебаем стахановец'есыз, выли удалтонлык'я зевневед'есыз куттомо.

Рейд орчтонны бордагет'ес но селькор'ес активно пырыськыса ужано луо.

Сталинской урожай понна

Стахановской месячнике кивен азелы дасьяськоне бдыстон вылысь ужаськом. Сазы, чабей, йнды но мукет культураос триерен шертса тырмымон кистэмн. Тунна нуналлы 23 плуг'ес но 2 кизён машинаос тупат'амн.

Кылем арын кбс ар вал. Соин ми азылаяз шуг-се-

кыт'ес медаз луэ шуыса муз'емез уно кыдан понна сямаськыськом. 24 январозь 333 тонна кыед, 230 тонна торф поттым ни. 12 центнер пень люкамн. Минеральной удобренияос пблысь 5, 29 центнер сульфат аммоний, 10 центнер суперфосфат но мукет'есыз дасамн.

Выли удалтонлык бастон'я 3 стахановской авено кылдытэмн. Звеноен кивалтисеслы агротехникалы дышетскон кружок оргавизовать каримн.

Оскыськом, ми Сталинской урожай бастыны бйгатом. Креспотин, Н.Убыть колхозлен председателез,

Бригадир'ес умой ужаса азинскон'ес бастэмн

Муз'емез кыдан но видис'есыз шертон борды ми сйзыл ик кутским. Кизёво тысь но технической культураос тырмымон деценфицировать карем чылкыт кенсы кистэмн. Кизён азелы вал'еслы фураж но вис'амн.

20 уснос, 1 кизён машина но плуг'ес ремонттировать карыса бригадир'есы актэн принять каремн. Кизёны 27 вал'ес ужало-

зы. Вал'еслен тырлы'ессы шоро куспось. Март толвасыен вал'еслесь сионзэс кужмоятон.

Удобрениос дасамн милям 21 мурт стахановец'есмы будйзы ни. Овын кужмо ужаса 450 тонна кыед, 700 тонна торф поттым ни.

Тужгес ик асьме районны этй валтись культураен луэ. Зеч этй удалтон понна 2 стахановской

авено кылдытэм. Туэ котькуд гектар вылысь 10 центнер этй кидыс но мертчан бастыны обязательство бастыськом. Арнысь аре колхозамы агротехникалы дышетскон кужмо. Али 5 нуналскын одйгпол 20-25 мурт агротехкружокны дышетско.

Касимов, Васильево колхозлен председателез.

Пудо вордонэз выли удысэ пуктоно

Ферманн ужан—со почетной уж шуыса лнд'яськомон. Потани колхозны МТФ лэн тодйсьяськисез лунса 3-тй арэз ужасько ини. Ужме яратисько. Туэ фермансытмы ваньмыз скал'есмы кунян ваезы. Мое кунян'есыз умой, тава будэ-

тныны обязательство бастысько. Мыным ужез кулэв'я пуктыны правлени уг ыртты. Уноез скал'ес февралёв кунян'ес ваезы ни. Нош милям нимаз родильной отделение бвол вис'амн. Скал'еслен гид'ессы

кезытэсь. Одйг скаллен но вырузаз кормушкаез бвол. Правленин ужасьсэ фермае уг ветло.

МАМАЕВА, (Потани колхоз) МТФ-лен тод'яськисез

Мынам бригаде

Выли урожай бастоз

Мое пырысь из тумо ю кивенлы дасьяськоне кимаз план ласты но сое бригадной собраниях эскери.

План'я ик ми ужмес но нуиськом. Стахановской месячник куспын 211 тонна кыед поттым ини. 2,5 ц. пень, 1,5 ц. тыло-бурдо кыед, 5 тонна фекаль б. ц. калийной сылал но б. ц. аммиачной селитра дасамн. Ог'я вераса портэм удобренияос поттон'я но дасян'я план 82 процентлы бидестэмн.

Вань луонлык'есыз выли ю удалтонлык бастон понна уже кутыськом. Выли скойлы (почва) анализ ластэмн. Лымы шуназ косоку ик минеральной кыедан'есыз муз'ем выле пазылом. Собре вежчи гырож, усналом но катать карож.

Кидысмы вань культураос'я шертса 100 процентлы кистэмн но сое возман пуктэмн. Муз'ем ужта машинаос ваньмыз кибиты тупат'амн. Сиез тырлык'ес али тупат'ясько.

Арнялы одйг под бригадам бригадной совещани орчтыт'ясько. Совещанины ми тырмытэ интыське шарааськом. Критика ваньмен стахановец'есмы из будо. Н. Солодянкин, Эма Солодянкина но Каркина кыед вортонны нормазэс 200 процентлы биде'яле.

Захаров Константин, „Азылань“ колхоз, 9-тй бригада.

ность но калык творчество авянылыко вблмо. Ужаса улийс удмурт'ес табере йрвизь ласяны но физически но развиваться карисько.

Удмурт калык аслаз лудо но шумпотон улонэз сарысь ачиз кырзан'ес кылдытэ. Со пырысь ик со сарысь кырзан кылдытэ но кырза, кин соли та шудо но шумпотон улонэз сёгыз. Сыче калык кырзан'ес полнысь одйгез тави:

(Удмурт республикален Балевино районнысьтыз гожтэмн).

„Мар дуннеы шундылэсь но югыт,

Мар дуннеы пилемлэсь но жужыт,

Мар дуннеы зарезьлэсь но паськыт?—

Озын юа пичи пи пересельлэсь,

Тазы вера соли пересель:

„Шунды кадь, яркыт асьмелэн шудмы,

Пилем кадь, вылын асьмелэн малпанмы,

Зарезь кадь, паськыт асьмелэн улонмы,—

Я, кызын тон вералод пие, юамедлы“.

„Паймысько, песатай, вивьмыдлы.

Шбдйсько—тон верад сямьсытды,

Нош тани вить тае юанлы Витисько верамде тынысьтыд“

„Кин удмурт калыкны шуд сётыз, Кин соослы вормон кужым сётыз, Кин соосыз, шунды кадь, шунтыз, Кин малпанзэс улонлы беркытэ,— Кин соослы котькынылэсь ие дуно?..

„Сталин малпанмес улонлы беркытэ.

Сталин асьмемыз кужымен кыдатэ.

Сталин асьмелы дан сёгыз.

Сталин асьмелы шуд ваиз, Со асьмелы, та улон кадь, дуно.

Со инмысь пилемлэсь но жужыт,

Со тулыс шундылэсь но яркыт,

Со гужем нуналлэсь но югыт.

Сталин—со кужмо беркыт,

Мед лиштоз со бидэс дуннеын,

Шунды кадь, Кырзан кадь!

Со котькытын, котьку асьмемн.

Улон кадь, Дуно Сталин!“

Финской буржуазия, финской фашист'ес Уральской хребет доровь высьтыськысь бадзым Финляндия кылдытны мылпотоззэс шара возматылэзы. Соос-

лен немецкой но японской фашист'ес семен ик асьсэлэсь границаоссез Урал доровь кыскыны мылэн потэ вылэм. Нош соослен та малпан'ессы ужен ноку но уг бидэме. Удмурт калык партилен но правительстволэн пырысь бтемзы ик Советской Союзныс ужаса улийсесыны чоп асьсэлэсь синмасынмон родиназэс защищать каронэ кызын пычал кутыса султоты.

Эп'ес! Удмуртысьсэ ужаса улийсес РСФСР-лен Конституцидэз проектэс одобрать каро. РСФСР-лен Конституцидэз тупам'я соос жожен асьсэлэн Чрезвычайной С'ездзын пырысетйэс асьсэ республиказылэсь Конституцидэз кутоты, юматоты. Удмурт республикален Конституцидэз тупатэм проектэс мукет ужпум'есыны чоп ик выль кунь район кылдытон ужпум чаклаське. Тыни со милям район'есмылен территориялен бадзым луэмын, уноевлен колхоз'еслен но сельсовет'еслен районной центр'еслы кыдекын луэмынны кулэлуэмын.

Со сяна ми выль кунь наркомат нолэс промышленностьлен наркоматэз, пищевой промышленность-

лен наркоматэз но нарком'легпром кылдытны чакласьком.

Удмурт республика аслаз азинскем'есынысэ уволасяны зуч пролетариатлы обяван луэ. Та азинскем'есынысэ со Горьковской но Кировской край'еслы обяван луэ. Со краевой организациослэсь кивалтон но юрттэт бастылы. Сталинской Конституцидэз знамяз улын, РСФСР-лен Конституцидэз знамяз улын Коммунистической партилен кивалтэмез'я, солен ленинско-сталинской национальной политикаез выль вйбьсыкыса, вань тушмон'ес пумите лек нур'яськоне вамен Удмурт республика выль вормон'есы мыноз.

Дано мед луоз коммунистическая партия но солен ленинско-сталинской национальной политикаез!

Дано мед луоз асьмелэн правительствомы но солен кивалтисесыз Калинин, Молотов но Сулимов эп'ес!

Дано мед луоз Конституцидэз творецез, партилен но калык'еслен яратон вождьзы, асьмелэн другмы но дышетиськы бадзым Сталин (Кичаяськыс'ес).

Ленинской нунал'ес

22 январе кино-театрлэн малаз городысь партийной советской, профсоюзной но общественной организациосысь служащойёсын В. И. Ленинлэн кулэмезлы 13 ар тырмонлы сйзыса траурной заседание ортчиз.

Вань профессино мурт'ёс пеймыт, зйбыса водем калыклен вождезлэсь, чело-гетестволэн гениезлэсь Владимир Ильич Ленинлэсь паматьсэ тодэ вайыны люкаськыны. Большевикской партилы пумтэм преданвэстэсэ но Ленинлэсь уж-эс, дышетэмзэ жадытэв азылань нуись Сталин эш-лы пумтэм зечкылан'ёс ре-рары люкаськем калык'ёс.

Почетной президиум быр-ен дыр'я Сталин эшлэсь нимзэ верам куара залтыр шуккыське. Вань калык султэ но кужмо кивэс чап-ко.

Бад'зым саклыкэн собра-ние парти райкомлэн се-кретарезлэсь Сивенков эшлэсь „13 ар Ленинтэк, Ленинской сюрестй“ док-ладзэ кылскыв. Довлад бере Иосиф Виссарионович Ста-лин эшлы пумтэм зечкы-лан'ёс веразы.

Тавы ик 22 январе райо-нысь вань сельсовет'ёсын траурной митинг'ёс ортчы-тэмн.

В. И. Ленинлэн произведениосыз 88 миллион кесэг поттэмн

Владимир Ильич Ленин-лэн произведениосыз пёр-тэм национальностэслэн кыл'ёсынызы поттэмн.

1924 арысен 1936 аровь, Всесоюзной книжной пала-талэн даннойёсыз'я, Ленин-лэн сочинениосыз 2331 из-давиен 88678 сюрс кесэг поттэмн. Та ар'ёс вылтй Владимир Ильичлэн кига-осыз зуч кылы 79,855 сюрс кесэг поттэмн.

В. И. Ленинлэн произве-дениосыз ойротский, курд-ской, удмуртской уйгурт-ской, шорской но СССР-ныс мукет калык'ёслэн кылы-нызы поттыламын. Рево-люцилэсь азыл соослэн асьсэслэн письменностыс во бй вал. Та ар'ёс вылтй

национальной кыл'ёсын 75 книга 7862 сюрс кесэгэн иностранной кыл'ёсын 176 книга 931 сюрс кесэгэн поттамын. Ленинлэн произ-ведениосыз английской, французской, немецкой, грекеской, венгерской, польской, китайской но мукет кыл'ёсын поттэмз вань ни.

1937 арын В. И. Ленин-лэн сочинениосыз куивь-метй изданиез 75 сюрс комплект потоз. Соин Чош В. И. Ленинлэсь 86 произ-ведениосыз 6 миллион кес-сэг поттыны чакламын. Ленинлэн но Сталинлэн популярной уж'ёсыныс ним-сыстыз библиотекаен пот-тэмн луозы.

Милем гожто

ГОРБУШИН ХУЛИГАН-ЛЫ УЖРАД'ЁС НУТОНО

Львокомбинатысь счето-вод Горбушин Андрей 21 январе Збк Цотапи колхо-вэсь МТФ-ын ужасьёс сёр-ры кинжалэн бышко шу-са уисыкыса ветлйз. Ше-лина Ниналы (МТФ-ен тод'вэськис) йыраз мыжгиз.

Поздеев удмурт дело-производствеоз сантэма

ВКП(б) Обкомлэсь но Сов-варкомлэсь национальной политика уж вылын быдэс'ян но делопроизводствеоз удмуртан сярсыс пуктэм-зэс НКВД-ныс но милиция-ныс ужасьёс уж вылын уг быдэсто. Удмурт ужасьёс вань ке но, делопроизвод-ствеоз зуч кылы нуо.

Ключи колхозысь Д. В. Павлов эшлы паспорт басы-тычы Ключи сельсовет удмурт кылын справка гож'яса сэтйз. Павлов спра-вканыз паспорт басытыны милицае лыктйз.

„Паспорт ми тынды ум сэтйське, справкаед удмурт сямен гож'ямын, номырзэ но валаны уг луы, зуч ся-мен гож'я, собере паспорт сётом“ шуиз паспорт сёт'ян люкетэн кивалтйсь Поз-деев.

Пагин.

Уполглавлит № 28

ПУШКИНЛЭН ЮБИЛЕЕЗ АЗЫЫН



Суред вылын: 12-тй Магви-тогорской школамь дышет-скисьёс А. С. Пушкинлэсь „Чо-рыгась но чорыг сярсысь“ сказ-казкаосыз лыдйе.

Кызыы Пушкинзэ лыдзено

1-тиез лыдзен план

А. С. Пушкинлэн произведе-ниосыныз тодматскыны поина „Короленко“ библиотека лыд-зисьёслы таке план чектэ: Поэтлэн творчествоныз тодмат-скыны поина „О рыбаке и рыбке“, „О царь Салтане“, „О золотом петушке“, „О попе и работнике его балде“ сказкаосысен кут-сконо. Та бере „Повести Белки-на“, „Крестьянка“, „Гробовщик“, „Выстрел“ произведениосыз лыдзёно. Тае лыдзем бере „Уа-ник“, „Зимний вечер“, „Туча“, „Послание в Сибирь“, „Анчар“, „Князь“, „Песнь о вещем Оле-ге“ лирической произведениос-э лыдзёно.

2-тиез лыдзен план

Лыдзёнлэн кыктэтй планаз бад'зымэсь произведениосыныз тодматскыны кутсконо ни: „Братья-разбойники“ поэмазэ „Дубровский“, „Капитанская доч-ка“ повестёсэ лыдзёно. Полит-ической вольнобытной стихот-ворениосыныз тодматсконо: „Де-ревня“, „Ода“, „Вольность“, „К Чаадаеву“. Собере Александр первый, Аракчеев но Фотий вылэ эпиграммаосыз но „Я памятник себе воздвиг нерукотворный“, „Пророк“ стихотворениосыз лыдзёны кулэ. „Русалка“ драма-зэ; „Руслан и Людмила“, „Кав-казский пленник“, „Цыганы“, Бахчисарайский фонтан“ поэма-осэ лыдзёно.

3-тиез лыдзен план

Татчы пырысь кык план'ёс выры. Та сяна лирической сти-хотворениосэ таке произведе-ниосыныз Чош лыдзёно: „Истор-ия села Горохна“, „Пиковая дама“, „Арап Петра Великого“. Стихотворениосыныз гожтам романзэ—„Евгений Онегин“, „Во-рис Годунов“ драмазэ; „Полта-ва“, „Медный всадник“, „Скупой рыцарь“, „Моцарт и Сальери“, „Пир во время чумы“, „Камен-ный гость“ пьеса трагедиосэ лыдзёно. „Короленко“ библиотекалэн тод'вэськисез Шальнова

Пушкинской нунал'ес азелы дасяськиськом

Ми, В-Парви НСШ-ныс дышетскисьёс, Пушкин-ской нунал азелы дасясь-киськом. Асьме шк о л а пушкамы нимаз пушкин-ской уголок кылдытйм, кытчы тырыськом Пушкин-лэсь кылбур'ёсэ, произве-дениосэ, но портрет'ёсэ.

Праздникэ азелы кыл-бур'ёсэ но заучивать кар-иськом. Тани али „Песнь о вещем Олеге“ кылбурзэ рассказать карыны дышет-скиськом. Туж трос пёр-тэм суред'ёс произведени-осыз'я но кылбур'ёсны'я лэсьтэмн ни.

Праздникэ туж шулды-рен ортчытыны малпась-ком.

А. Ворончихин

Пушкинлэн кулэмез азелы

Кулйз, бырыз калыклен
визьмо поэтэз,
Кулйз аслэсьтыз уломзэ,
жыалытэк.
Быдтйз с о е тшмон-
лэн туляез,
Ыбиз княз пычалэз
вырытэк.

Мар кем умой лысыл
Поэтмы кема дыре ке
улысал?
Котыкыче кылбур'ёс со
гож'ясал,
Уно произведениос
милемлы кельтысал.

Кылле, бырыз, ёвёл ни
поэтмы,
Кыныме кемалае муз'е-
мын.
Виизы ке но, со лыктэ
тодамы,
Уш'яськом ми сое коты-
кытын,

Лыдзиськом ми солэсь
кылбурзэ-
Калыкычлэсь валляна
уломзэ,
Суредаськом поэтлэсь
портретсэ
Дасяськомы солэсь
праздниксэ.
Ворончихин А.
Парви НСШ

Детской технической станцилы юрттэт сетено

Нылапнослэсь [школамн басы-тэм тодонлыкэс муратонны но соослы технической тодонлык сётонын детской технической станция бад'зым инты басытэ. Соин ик ДТС-лэн аязз уката-но бад'зымэсь уж'ёс сыло. Та дырозь ДТС аязз пуктэм уж-пум'ёсыз лэб быдэс'я на.

Малы со озыы луэ? ДТС-м кивалтйсьёс кыны перчатка кадь чэм вош'яско. Татчы трос дыр'я осконо кивалтйсьёс уг шедё. Кылсярсы, Белосуд-цев ДТС-лэсь ужэз куашкатйз, жуликаса уляз, нош со ответ-ственность улэ кысытэк кы-ляз. Али нош ик Зуевканын ужа.

Кыктэтйез, ДТС-лы кулэо юрттэт уг сётйскы. Горсовет дырзэ-дыр'я коньдон уг сёты. Соин сарен ик ДТС-ын комната-ос но проче оборудовать кары-мта. Борддорёсы лякылем бумага ваньмыз сямен ик кеса-мын.

Пинал'ёслы пёртэм модель-ёсыз лэсьтыны инструмент'ёс ёвёл. Озыы ик материал'ёс но трос дыр'я уг тырмо. Соин ик кружок'ёслэн ужэз куашкалйа.

Куиньметйез, ВЛКСМ-лэн рай-комез но Рого ДТС-лы шонер-вераса ношкыче но юрттэт уг сётйло. Та берло 2-3 толэзь-куспын райкомольсэ но рого-ныс ДТС-е нокин но ёз вет-лыл. Соин сарен ик пинал'ёс пёлын воспитательной ужа-нуон копак куашкатамын. Куд-огез пинал'ёс хулиганить каро-тамак кыско, лускаско.

Али ДТС-ын руководство воштэмн. Татчы та ужпум'я опытной мурт'ёс Щенин но Халтурин пуктэмн. Соослы азыло ужез урокен карыны ку-лэ, уж борды умой-умой кут-сконо. Али 11 кружок'ёс ужало, отсы 150 мурт мында „пинал'ёс ветло. Кружок'ёслэсь ужэзэ план'я нуоно.

Горсоветлы, ВЛКСМ-лэн рай-комезлы, Роголы ДТС-лэн уваж-юрттэт сётйлоно, кивалтйсь-ёсызлазэс ужэзэ эскероно.

ПРОИСШЕСТВИЕ

Хулиган'ёслэн группазыны нутэмн. 18 январе, 8 час жы-тазе львокомбинатысь ужасьёс Бутолин Д. А., Мухомов А. Ф., Матвеев С. Т., Рязанов А. А. 2 участканы, 6 номеро коркан ульсь В. Бузаков ужась выла-нападение лэсьтйзы. Сое вала-нэз бырытчез пу поленаен жугыллям. Собере Бузаков-больницае нуэмн вал.

Та хулиган'ёсыз львоком-бинатысь бригадмилец'ёс кутй-зы но милицае нуизы.

Талэсь азыло но та хулиган'-ёс 2 участканыс ужасьёсына терроризировать карылзы. Соин сарен ик йыруж ответствен-ность улэ кысыкыны вал. Али со хулиган'ёс пёлыс Бутолин но Рязанов арестовать каре-мын.

Отв. редактор И. В. Николаев

ТОРГИ СЯРЫСЬ ЯВОН

28 январе, туэ арын, 2 час нуназе Церелом станцины (лес-промхозлэн нырысетй участкае) торги луоз. Татын Валезино-ныс Союзлеспродторг контора-лэн ваньбурлык (имуществоз) вузаны луоз:

Мар вузасыкоз	Кыче дун тупатыське	
	М.	К.
1. Куать сэрэг'ем столовойлы но пекарнялы ярамэн пу корка	1344	59
2. Пулэм липем ово-щехранилище	1932	15
3. Корлэсь лэсьтэм ларек, пулэн липемын	366	63
4. Кенос, пулэн ли-пемын	713	02
5. Столовойлы яра-мон корка, пулэн ли-пемын	15000	—
6. Корлэсь лэсьтэм ларек, пулэн липемын	4140	—
7. Пу пекарня	7133	59

29 январе, туэ арын, 12 час нуназе Вятка шур вы-лын (леспромхозлэн кык-тэтй номеро участказ) та-че ванбурлык вузасыкоз:

Мар вузасыкоз	Кыче дун тупатыське	
	М.	К.
1. Пу барак, пу-лэн липемын	2838	66
2. Овощехрани-лище, пулэн липе-мын	441	—
3. Ныль сэрэг'-ем пу погрэд	242	29

30 январе, туэ арын, 10 час нуназе, Белой шур вылын (леспромхозлэн куиньметй но-меро участказ) таке ванбур-лык вузасыноз:

Мар вузасыкоз	Кыче дун тупатыське	
	М.	К.
1. Пу корка, пулэн липемын	873	78
2. Тямыс сэрэг'ем пу корка	7500	—
3. Пу погрэд	234	68
4. Овощехранилище, струбен но полэн	793	74

Организациос но нимаз-нимаз гражд'ан'ёс, куд'ёсызлэн вылы верам ваньбурлыкэз басытэмзы потэ. торги лэсьтэн иятые мы-ноно луэ.

Судисполнитель Жвакин

Кино театр „Свобода“

28-29 30 31 январе

„ЧЕЛОВЕК-НЕВИДИМКА“

звуковой художественной фильм возматэмн луоз

СОЮЗКИНОЖУРНАЛ:

„Слово товарищу Сталину“

СЕАНС'ЁС

6, 7-45, 9-30 кутско